

L'inflation

En bref, je respecte la motion présentée par le parti créditiste—pour lequel j'éprouve le plus grand respect, je le répète—et pour les idées qu'il exprime, mais je ne peux pas admettre que mon gouvernement n'a rien fait pour tenter de résoudre le problème de l'inflation au Canada. Il a au contraire pris des mesures très positives dans ce sens et les pays occidentaux les ont trouvées très bonnes. La preuve, c'est que notre ministre des Finances (M. Turner) a été élu président du comité provisoire du Fonds monétaire international. Les dispositions budgétaires du 18 novembre le montrent également.

● (2140)

Permettez-moi de dire encore une autre fois que l'inflation si redoutée pourrait fort bien redescendre dans l'ordre de nos priorités économiques.

Dans la présente conjoncture, je ne vois pas de raison de donner de nouvelles béquilles à l'économie, en soutenant artificiellement les prix alimentaires, alors que nous cherchons le moyen d'arrêter la montée des coûts et des prix.

Des voix: Bravo!

M. Epp: Madame l'Orateur, j'invoque le Règlement. Selon le député de Scarborough-Ouest (M. Martin) qui vient de terminer son intervention, je lui ai déjà reproché de lire son discours. Je le félicite de ne l'avoir pas fait ce soir. Si le député de Saint-Boniface (M. Guay) se sent en veine de compliments, le moment sera bien choisi.

M. Guay (Saint-Boniface): Madame l'Orateur, quelques mots sur le même rappel au Règlement. Nous venons d'entendre, de la part d'un député des dernières banquettes un discours fort constructif. Si on le compare aux discours du chef de l'opposition (M. Stanfield), je pense que ce dernier devrait complimenter ce député sur la qualité de son travail.

L'Orateur suppléant (Mme Morin): A l'ordre. Comme il est 9 h 45, je dois, aux termes de l'article 58(9) du Règlement interrompre les délibérations et mettre aux voix, sur-le-champ, toute motion nécessaire pour trancher la question dont la Chambre est saisie.

Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

L'Orateur suppléant (Mme Morin): Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

L'Orateur suppléant (Mme Morin): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

L'Orateur suppléant (Mme Morin): A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

L'Orateur suppléant (Mme Morin): Qu'on appelle les députés.

[M. Martin.]

(La motion de M. Matte, mise aux voix, est rejetée.)

● (2150)

(Vote n° 21)

POUR

Messieurs

Caouette (Villeneuve)	Gauthier (Roberval)	Matte
Dionne (Kamouraska)	Lambert (Bellechasse)	Oberle
Fortin	Laprise	Reynolds
		Rondeau—(10)

CONTRE

Messieurs

Abbott	Gillies	Marchand (Langelier)
Alexander	Goodale	Marchand
Alkenbrack	Goyer	(Kamloops-Cariboo)
Allmand	Gray	Martin
Andras	Guay (Saint-Boniface)	Mazankowski
(Port Arthur)	Guilbault	McCain
Andres (Lincoln)	Haidasz	McCleave
Baker (Gander-Twillingate)	Halliday	McGrath
Baker (Grenville-Carleton)	Hamilton (Swift Current- Maple Creek)	McIsaac
Baldwin	Hargrave	McKinley
Balfour	Hees	McKinnon
Basford	Herbert	McRae
Bégin (M ^{lle})	Hnatyshyn	Milne
Blais	Holmes	Mitges
Blouin	Holt (M ^{me})	Morin (M ^{me})
Breau	Hopkins	Muir
Buchanan	Hornner	Munro (Hamilton-Est)
Caccia	Hurlburt	Neil
Cadieu	Isabelle	Nicholson (M ^{lle})
Cafik	Jamieson	O'Connell
Campagnolo (M ^{me})	Jarvis	Olivier
Campbell (M ^{lle})	Jones	Orlikow
(South Western Nova)	Joyal	O'Sullivan
Campbell (LaSalle-Émard-Côte Saint-Paul)	Kaplan	Ouellet
Caron	Kempling	Paproski
Chrétien	Knowles (Winnipeg- Nord-Centre)	Parent
Clarke (Vancouver Quadra)	Knowles (Norfolk-Haldimand)	Patterson
Clermont	Korchinski	Pearsall
Coates	Lachance	Pelletier (Sherbrooke)
Collenette	Lajoie	Penner
Comtois	Lalonde	Peters
Corbin	Landers	Philbrook
Côté	Lang	Pinard
Cullen	Laniel	Poulin
Cyr	Lapointe	Prud'homme
Danson	La Salle	Railton
Darling	Leblanc (Laurier)	Raines
Daudlin	Lee	Reid
De Bané	Lefebvre	Richardson
Demers	Leggatt	Robinson
Dick	Lessard	Roy (Laval)
Dionne (Northumberland- Miramichi)	Loiselle (Chambly)	Saltsman
Douglas (Bruce-Grey)	Loiselle (Saint-Henri)	Sauvé (M ^{me})
Dubé	Lumley	Scott
Duclos	MacDonald (Cardigan)	Sharp
Dupont	MacDonald (Egmont)	Smith (Saint-Jean)
Dupras	Macdonald (Rosedale)	Stanbury
Duquet	MacDonald (M ^{lle}) (Kingston et les Îles)	Stanfield
Ellis	MacFarlane	Stevens
Epp	MacGuigan	Stewart
Ethier	Mackasey	(Marquette)
Faulkner	MacKay	Stewart (Cochrane)
Fleming	MacLean	Stollery
Flynn	Macquarrie	Symes
Foster	Maine	Tessier
Fox	Malone	Towers
Francis	Marceau	Trudeau
Fraser		Trudel
Friesen		Turner (London-Est)
Gauthier (Ottawa-Vanier)		Watson
Gendron		Wise
		Woolliams
		Yanakis—(177)